

2017 Formula One™ Singapore Grand Prix

13 - 18 September 2017

111

162M

Temporary Route Amendments

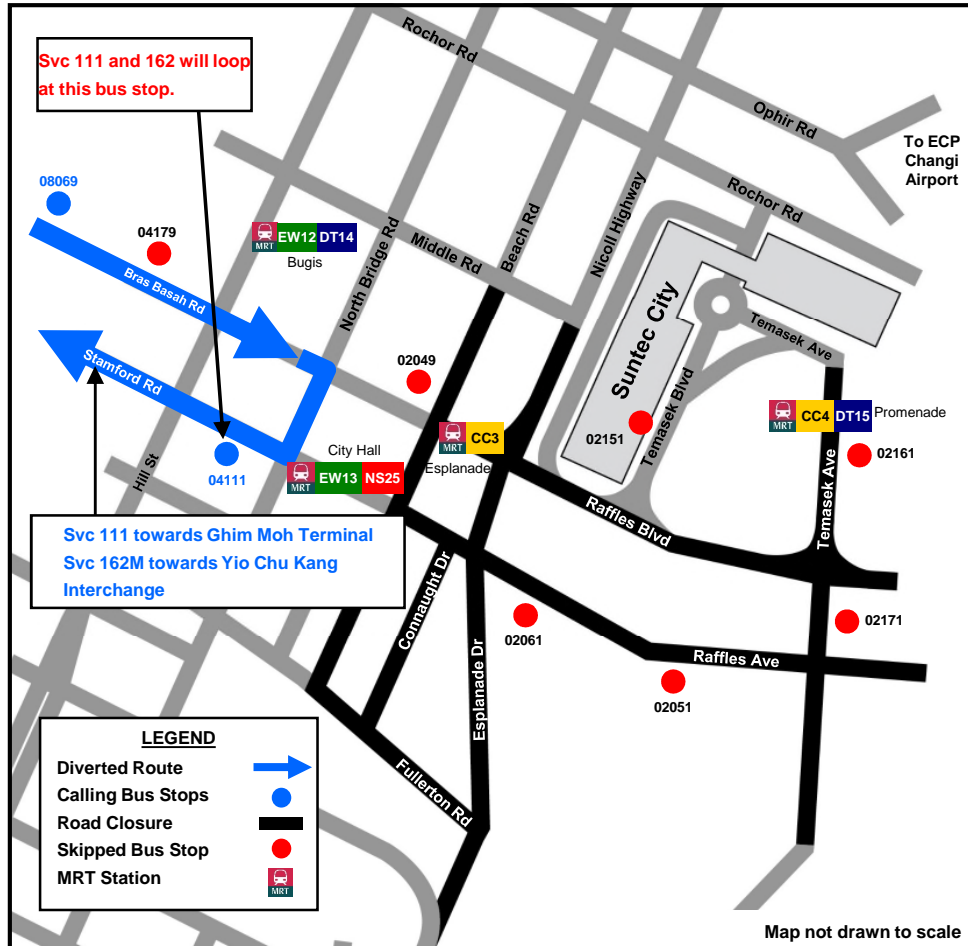
巴士暂时改道 Perubahan Perjalanan Sementara பயணப்பாதையில் தற்காலிக மாற்றம்

Due to road closures for the event, **Services 111 and 162M** will be temporarily diverted, resulting in some bus stops being skipped along parts of Bras Basah Road, Temasek Boulevard, Temasek Avenue and Raffles Avenue. During this period, they will temporarily loop at the bus stop in front of the Capitol Building (04111) along Stamford Road, and head back to their respective terminal and interchange.

活动期间，由于受道路关闭的影响，**111号**和**162M号**巴士将暂时改道。巴士不会在勿拉士峇沙路、淡马锡林荫道、淡马锡道和莱佛士道的部分巴士站停靠。这段期间，巴士会在史丹福路首都大厦前的04111号巴士站与各自的终点和转换站之间提供环线服务。

Akibat penutupan jalan untuk acara tersebut, **Perkhidmatan bas 111 dan 162M** akan dipesongkan buat sementara waktu, menyebabkan bas terpaksa melangkau beberapa perhentian bus di Bras Basah Road, Temasek Boulevard, Temasek Avenue dan Raffles Avenue. Dalam tempoh ini, bas akan membuat pusingan buat sementara waktu di perhentian bus di depan Bangunan Capitol (04111) di Stamford Road, dan kembali semula ke terminal dan pertukaran bus masing-masing.

இந்நிகழ்ச்சிக்காக சாலைகள் மூடப்படுவதால், **சேவைகள் 111 மற்றும் 162M** ஆகியவை தற்காலிகமாகத் திருப்பிவிடப்பட்டு, பிராஸ் பாஸா ரோடு, தெமாசெக் பொலிவார்ட், தெமாசெக் அவென்யூ, இராஃபிள்ஸ் அவென்யூ ஆகியவற்றில் உள்ள சில பேருந்து நிறுத்தங்களில் நிற்காது. இந்தக் காலகட்டத்தில், தற்காலிகமாக ஸ்டாம்ஃபர்ட் சாலையின் கெபிட்டால் கட்டடத்திற்கு முன்னால் உள்ள பேருந்து நிறுத்தத்தைச் (04111) சுற்றிவந்து, தத்தம் பேருந்து முனையத்திற்கும் பேருந்து சந்திப்பு நிலையத்திற்கும் சேவைகள் திரும்பிச் செல்லும்.



Bus Stops Skipped: 13 – 18 Sep	
Bras Basah Rd	● 04179 NTUC Income Centre ● 02049 Raffles Hotel
Temasek Blvd	● 02151 Suntec Convention Centre
Temasek Ave	● 02161 Promenade Station ● 02171 Opp The Ritz-Carlton
Raffles Ave	● 02051 Seating Gallery ● 02061 The Esplanade

Calling Bus Stops: 13 – 18 Sep	
Bras Basah Rd	● 08069 Rendezvous Hotel S'pore Existing bus stop for Svcs 111 and 162.
Stamford Rd	● 04111 Capitol Building Existing bus stop for Svc s111 and 162.

We apologise for any inconvenience caused. 不便之处，敬请原谅。
Kami memohon maaf atas sebarang kesulitan yang timbul. இதனால் ஏற்படும் தொந்தரவுக்கு வருந்துகிறோம்.